

-N.I.-

TERRITOIRE DE RUHENGERRI
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

RUANDA-URUNDI GEBIED

Ruhengeri , le 13/1/59.
de

(*) N°A/111/just 2/02.-

9/

Réf. n° :

Annexe
Bijlage

Objet
Voorwerp : Aff. Gasigwa

A Monsiuer le Substitut du Procureur du Roi

à

K I G A L I.-

Monsieur le Substitut,

Suite à votre lettre 9435/RMP/13787/D du
21 octobre, j'ai l'honneur de vous faire parvenir
mon jugement 60/DM.-

Le Juge de Police

DE MAN.J.-

X



Kigali le 21 octobre 1958
de

RUANDA-URUNDI GEBIED

(C) N° 9435 /RMP 13787/T

Réf. n°:

Annexe :
Bijlage :

Objet :
Voorwerp :

Aff. GASIGWA

Monsieur le Juge de Police
à Compétence étendue
RUHengeri.-

4457 Juv. 2/02
31/10/58
45

Monsieur le Juge de Police,

J'ai l'honneur de vous transmettre pour disposition et compétence, le dossier de mon office concernant le nommé GASIGWA fils de Manyombya et de.... originaire de Ruhengeri S/chef Kpanbara chefferie Jylera Territoire Ruhengeri et y résidant âgé de 18 ans de race ruandaise famille nuhatu clan des abazicaba sans condamnation profession boy célibataire.

Prévenu de coups et blessures volontaires
art. 43 - 46 du C.P

Le prévenu est libre.

Veuillez prévoir de la suite intervenue en renvoyant copie du jugement ainsi que le dossier.

LE JUGE D'INSTRUCTION DU PROCURER DU ROI
A. MANSE.-